

## دیمانه‌ی مالپه‌ری قه‌له‌م له‌گه‌ل نازاد که‌ریمی

- له‌م ماوه‌یه‌دا پرۆژه‌یه‌کی به‌رینت به‌ریوه برد که نیستاکه‌یش دیاره دریزه‌ی هه‌یه، نه‌ویش وتووێژ به‌ زمانی ئینگلیزی له‌گه‌ل خه‌لکانی‌کی زۆر له‌ ناستی جیهانیدا بوو، هه‌ر له‌ نووسه‌ر و ژه‌نیار و مۆسیقاره‌وه بگره‌ تا فیلسوف و نیگارکێش و هتد، که دیاره له‌ سایتی قه‌له‌میش دا به‌رده‌وام داده‌به‌زن. چۆن بوو بیرری نه‌م پرۆژه‌یه‌ت به‌بیردا هات؟

سلاو و ریژ! راسته‌که‌ی من نه‌م شیوه‌ وتووێژه نووسراوه‌یه‌م سالی ۲۰۰۴ و ۲۰۰۵ له‌ شاری سه‌قز تاقی کردوه‌ته‌وه و ئاکامه‌که‌شی نوازه‌ و سه‌رکه‌وتوو بوو. زۆریکی زۆر وینه‌ و نووسراوه‌ی کۆنم ده‌سه‌کوت و زۆریانم کرد به‌ بابته‌ و له‌ پرۆژنامه‌ و مالپه‌ردا بلاو کرانه‌وه و نیستاش له‌م لا و له‌ولا کۆپی ده‌کرین و بلاو ده‌کرینه‌وه. ته‌نانه‌ت هه‌ندیکیانم گه‌یاندده‌ ده‌ستی پرۆژنامه‌نووسی به‌ناوبانگی فه‌رانسه‌وی کریس کوچیرا و نه‌ویش له‌ سایته‌ به‌نرخه‌که‌یدا واته‌ کوردستان فۆتۆله‌بیره‌ری دایناوه‌ که هه‌تا پرۆژ نه‌گه‌ری شانه‌زی پێوه ده‌که‌م.

تروسکه‌ی نه‌م پرۆژه له‌ پرۆژیک پێش پرۆژی ئیونه‌ته‌وه‌یی یوگا له‌ کاتی چه‌ت کردن له‌گه‌ل یوگی ئاچایرای خه‌لکی ئیپال له‌ مێشکم درا. من هه‌ر پرسیارم سه‌بارته‌ به‌ یوگا ده‌کرد نه‌ویش وه‌لامی ده‌دامه‌وه. دواتر کۆتم تکایه‌ بێله‌ بیکه‌م به‌ گوتووێژ و با سه‌به‌ینی بلاوی بکه‌مه‌وه! نه‌ویش زۆری پێ باش بوو. بلاوم کرده‌وه و نه‌مجار له‌گه‌ل کابراییکی ژه‌نیاری هه‌ندیه‌ن له‌ سوپسرا قسه‌م کرد، به‌راستی هه‌یچم نه‌ده‌زانی له‌ هه‌ندیه‌ن. نه‌ویش ئیجازه‌ی پێدام نه‌م چه‌ته‌ وه‌ک گوتووێژ بلاو بکه‌مه‌وه. دوا‌ی نه‌م له‌گه‌ل نگارکێشیکی ئارژهننینی و نه‌ویش ئیجازه‌ی دام... هه‌ر نه‌مه‌نده. دیتم باش وایه‌ وه‌ک نه‌م سالی سه‌قز کۆمه‌له‌ پرسیاریک بنووسم و بیده‌م به‌ که‌سانی خاوه‌ن به‌هره‌ و خاوه‌ن قسه‌ی ریکوپیک و به‌کارهاتوو. ده‌نا زۆر خه‌لک هه‌ن به‌م شه‌وگار و پرۆژگاره‌ خه‌ریکی قسه‌ کردن و له‌وانه‌یه‌ گۆیگری زۆریشیان هه‌بێ به‌لام قسه‌یان هه‌تا بنگوستیکی به‌ر چه‌ناگه‌یان بر ناکات. راسته‌که‌ی من خۆم که‌یفم به‌ قسه‌ی زۆر کردن نایه‌ و به‌پێچه‌وانه‌وه خه‌لکی پراگماتیک و لێوه‌شاه‌م زۆر خۆش ده‌وی. به‌ خۆشی یه‌وه پێشوازی زۆر بێوینه‌ له‌م پرۆژهم کراوه‌ و له‌م مانگه‌دا نه‌وه خه‌ریکه‌ پال به‌ دووسه‌ت که‌سه‌وه ده‌دات که وه‌لامیان لێگێراوه‌ته‌وه و ده‌بێ پێشه‌کی یان بۆ بنووسم و بلاویان بکه‌مه‌وه.

- چ نامانجیک له‌ پشت نه‌مه‌دا خۆی هه‌شارداوه‌؟

بیرۆکهیهکی مرقی نیونهتهوهی یان هیومانیتیری ئینتیرناشنال له پشت ئهم پروژهوهیه. له یاسای نیودهلهتیدا که وانهیهکی زور گرینگی بواری مافهکانه له زانکۆدا خویندوومه که سالی ۱۹۴۵ دواي شهري دووهه می جیهانی، دهولهتهکانی ئهو کات بریاریان دا به درووست کردنی ریکخراوی نهتهوه یهکگرتوو مکان به لام جوانتره کهی ئهوهیه نیوی ولاته یهکگرتوو مکان بی یان دهولهته یهکگرتوو مکان له بهر ئهوهی هر له کوردهوه بگره ههتا سورهکانی کیشوهری ئهمریکا و ئهمازیغهکان وزور خهلکی ورد و درشتی دیکه له دنیا دا ههتا که دهولهت نین به لام بو خویان نهتهوهیهکی سه بهخون. ئیستا باس له سه ئهوه نیه بو دهولهت نین و ئهم بابتهانه، بیرم کردهوه با بخویندرینهوه و دیاره ئهو جوړه پروانیانه له جیهانییدا نهماوه و ناوی ئهم جوړه بابته بهینی و له قورت نین... پیڕی بهریز و هزیری دهروهی تورکیا باسی ئهوهی کرد ئالای کوردستانمان هه لکرد بو ئهوهی بیسهلمینین کیشهی ئیمه کیشهی ئایدینتیتی کورد نیه... به کردهوش ئهوهیان چه سپاند... له مانگه دا دادگای ئهرزروم و دادگای وان رایانگه یاند هه لکردنی ئالای کوردستان به کاریکی دژ یاسای تورکیا نازان و بریاریان له سهری ده کرد. ئهوانه هه موو هیمن... زور شت گوړاوه. یان له ئیران، ههتا سالی ۱۹۷۹ جلی کوردی له بهر کردن بو کوران له قوتابخانهکان قهدهغه بوو، ههتا ماوهیهکی پیش ئیستاش له ئیران ته نیا یهک پاریزگایان به کوردستان ده ناسی ئهوش سنه که بریتیبه له سنه و سه قز و بانه و مهربوان و گهروس و قوروه و کامیاران. ئیتر تو باسی کرماشان و ورمی و نیلام و مه هاباد و بوکان و شاباد و سه لماس و ماکوو و چه نای چه ن ههزار گوند ناکهیت و له رۆژه لاتی کوردستان ههتا که سه به پاریزگای سنه نین و له رووباری ئاراسه وه ههتا سنووری میهران و دیاله دریزه یان ههیه. ئیستا باس له وشه ی کوردستانی ئیران ده کری له میدیاکانیان هوه.

هیچ کهس له جیهاندا نه ماوه که نکولی له م بابته بکات، ئه گه هه بی و بکری دیاره رسمیه تی نیه و قسه ی ناو کوزیلکه خه لکه فره و ئزه کانه و اهک باس کرد قسه یان ههتا بهر چه ناکه یان برناکات با به سه دان و ده یان ههزار گو یگر و فالویریشیان هه بی.

ته نانهت خویندنه وهی منیش بو دۆزی کورد ئالوگۆری به سه ردا هاتوو و ئه گه و نه بو بی دیاره منیش هه ئستا نازان له دنیا دا چه باسه... له م پروژه دا که نیوم ناوه "توتویای من" به یارمه تی پاشخانی بیرۆکه یی و ئهزمونی رۆژنامه وانی و ههست و خواستی خو م بو ئهوه ی کاریکی مرقانی و که سه نه کردووم ئه نجامدای و قازانجی بو خو م و خه لکی کوردستان و رۆژه لاتی ناوهر است و ناسیا به گشتی و ئه وروپای نازدار که خو م تیدا ده ژیم و ئهمریکا و کیشوهری ئوسترالیا به نیوزیله نده وه و ئه فریقا هه بی دهستم دا وه ته ئهم پروژه کولتوری هوه

. لهم جیهانه کولتورییهی مندا گورگ و مهر پیکهوه له ئاوهخۆریک ئاو دهخۆنهوه. زۆر خوشه... زۆر گهورهیه... ههر له کهسانی نزیکی خۆم له نۆروێژ واته هاوولاتییه نۆروێژیهکانم ههتا دهگاته خهڵکیکی زۆر له دهرهوهی سنوورهکانی نۆروێژ دوور و نزیکی پشتیوانییان کردووم. دلنایام دهولهتهکان پشتیوانی ئهم کارمن و نهشبووینتن دهن... له بهر ئهوهی جیهان ههست بهو جوهره روانینه دهکات له خۆیدا. چاوت لیکردوه کۆسۆقو و سیریا چۆن ئاشتیان بووهوه؟ چۆن ههرتکیان روویان کرده ئیسراییل؟ ئاگات لێیه ئیسراییل و ئیماراتی یهکگرتوی عهرهبی چۆن ئاشتیان بووهوه؟... کهواته کیشهی کورد که کیشهیی ناوخرۆیی چهند دهولهته و ههروهها کیشهیهکی نیودهولهتیشه چۆن چارهسهر نابێ... با کوردیش قۆلی لێههلمالی و بهدەرلهوهی خۆیشی بهشیکه له کیشهکه ،ههول بدات رینگهش بۆ چارهسهر کردنی کیشه خوش بکات و هک کهسیکی دهرهوهی بابتهکهش... ئهگهر وات کرد دوور دهبی له دهمارگرژی و توندئاژویی. ئیمهش وهکو ههموو جیهان.خوینمان له خهڵک ئالتر نیه . با ئیمهش وهک مهلا نهسرمدین نهبین وا کهوتبووه چالیکهوه خهڵکی لێ کۆوه ببوو ههر هاواریان ئهکرد مهلا! دهستت بده با ههلتکیشهینه سهر و دهرتبینین لهم چالهقوته! مهلانسهردین دهمی قونجاندبوو دهستیشی کردوه نیو گیرفانی عاباکهیهوه و ههچی نهدهکرد. ههتا ژیریکی پهیدا بوو کوتی درگای باوانتان بهقورناگیرئ! ئهوه من دهرانم چۆن دیته دهرهوه... هاواری کرد مهلا! دهستم شوهر دهکهمهوه دهستمبگره با بهتهینه دهرهوه! ههروای گوت مهلانسهردین دهستی کابرای گرت و به یهک تهکان هاته دهرهوه... ئهوه خهڵکه ماق مابوون چۆناوچۆنه! کابرا کوتی مالتان نهشیوئ هیشتا نهتانزانیوه مهلا چۆنه! مهلا کهنگی دهستی دایینی ههیه مهلا دهستی گرتنی ههیه دهبی له فیلی بزانی... دهبی بلایی دهستم بگره مهلی دهستت بده! ئهمه کوت با بیدرکینم رقم له خوفهقیرکردن و کهربه لایی گهری دی بۆ ئهوهی بهزهییان پیتدا بیتهوه... ئای ئهوه شیریک بووم بهلام به ههژاری و به دامای تیداچووم!

جیهان جیهگی داماوان نیه. ئهگهر داماویت به دهردی خۆتهوه دانیشه و کیشه بۆ خۆت و خهڵک درووست مهکه ،ئهگهر خۆت به مافخوراو دهرانی ژیرانه و سهربهزانه قسه بکه ... لهوهشدا دهبی ئاقلانه بجوولیتهوه و بویر و راستگو بی... ههر بویه کورد جیهانه و جیهان کورده.. من وا بیر دهکهمهوه ..بویه له ئوتوپیی مندا ههموو کهس کوردیکه لهلام... ئهوهیه قسهی ههمووکهسم پبخۆشه و ههموو کهس لهلام جوان و نازداره لهم پرۆژهدا جا با خهڵکی کوئییه خوای ئهکرد تورکیکی لای مهڵکهنی و میاندوووه ههتا دهگاته گورانیبیژیکی ئیتالاییی یان ئاکتیریکی نوازهی شانۆی برادوهی له نیویۆرکی ئهمریکا... ههر کهس پنی خوشه با بی ، بهلام خاوهر بههره بی... ئوتوپیاکهی من وینای ئهوه جیهانه گهورهیه وا خودا درووستی کردوه بهلام ههمووکهس نازاده بلێ : من ههم لهبهر ئهوهی بیر دهکهمهوه Cogito ergo sum .. ههروهک رینه دیکارت ۳۸۳سال پیش ئیستا له کتیپی باس و خواس

له شىوازدا نووسيوپهتى. بىر بکەيتەوه کهمتر قسه دهکەيت و زياتر هەول دەدهيت. شىکردنەوهى بنەماکان درىژدرى لىدهکەوتەوه و قسه کەلکى نامىنى. بۆيه با کارىکم بۆ "کارىکى بەرى و جى" کردىنى... ئەوهندەى بە دلير ناومان دەبەن با بە وريا بيشمانناسن... بە دلنياپيهوه دليرى و ورياىى له مروّفا متمانە له لايەنى بەرانبەرتدا درووست دەکات. متمانە پرز بەدواى خويدا دىنى و پرز بەدواى خويدا خوشەويستى و دوستايەتى و براىەتى و هاوخوانى و هاوبەشى دىنى. واى لىدى لەوانەپە نانى نيو سفرەکەت لەگەل بەرانبەرەکەت بەش بکەيت و بىرىشى لىنەکەيتەوه... ئەوهندە ئاسايى و پروتىن بى بەلاتەوه که نان بەخەلک دايين بە خىر و چاکەکارى نەزانى و وەک هەناسەکيشان و ابى بەلاتەوه. لەبەر ئەوه کەس ناتوانى بلنى هەناسەکيشان بۆ ژيان کارىکى ئەخلاقى يە و دەتبات بۆ بەهەشت و حورى و خوڤامت دەدەنى! دەبى نانى نيو سفرەکەت لەگەل خەلکدا بخۆيت و بە خىر و دىندارى نەزانى... وەک هەناسەکيشان بەشىک بى له نيهاد و گەوهەرى ئىنسانى خۆت. من وا بىر دەکەمەوه. زور خوشال و بەختەمەرم کەوا بىر دەکەمەوه.

**- شىوازی پيوەندى گرتەکەت چۆن بوو؟ داخۆ له بەپيرهوه هاتتندا باوەشيان ناوہ لا بوو؟**

هەر بە فەيسبووک مەسینجىر پەيغام دەنارد و ئەوانىش وەلاميان دەدامەوه و جار و ابوو دەبوو بە وتوويزىكى قوول و دواتر باسەکەم دەدرکاند و ئەوانىش دەيانکوت باشە لەگەلتداين. تەنيا دوو يان سى کەسم بىنيوه که قسەى سەيريان کردوه... بەلام دوينى بە تىکرا ستافى فىلمىكى فەرانسەوى جوايان لىگىرامەوه! بە ئاکتير و ئاکترىس و دەرهينەر و وينەر و کاميرامان و ئەسىستەن و... تەنانەت ئەناونسى سەرەتايى فىلمەکەيان بۆ ناردووم وا هيشتا کەس نەبىنيوه! من تىگەيشتووم دەبى ئەم کارە ببەمە سەر و ئيتەر بۆ نوابانگ دەرکردن و ئەو شتانهش نيه... پالنەرە دەروونى يەکەم وىژدانى کارى و هەست بە بەرپرسيار بوون کردنە...

**- له دوواى ئەم گشتە وتوويزە که خۆى له زياتر له سەد دانە دەدا، چ هەست و بىروبوچوونىکت لا دروستبووه؟**

هەر ئەوهندە دەلیم هەستىكى زور خوشم هەيه.. زور گەوره بووم... ئەوهندە ژن و پياوى بەرىز رەفيقمن... زور جار دەمکەنە گريان.. بەراستى له گەورهى ئەومروڤانە سەرم سوور ماوه... بۆيه ئەم

جيهانهم به قهت باوهشى داىكم لهكاتى منداليمدا چهند خوش دهويست ئىستانش همر ئهوهنده خوشم دهوى.  
همهويان گولى نوباخن... زيرن، گهوههرن...

**- وهك نووسهريكى كورد، چ لايهنيكى نهم گفتوگويانه به لاتهوه سهرنجراكيش بوون؟**

ناليم ميشكم ههلتهاوه، لهبهر ئهوهى ئهوهندهم تيدا ههبوو كه له ژيانى روتراواييدا بتوانم بگونجيم و بهراستى كيشم لهگهلى نيه. له بوارى ههلسوكهوتى كومه لايهتى و شيوازي پهيوهه ندى گرتن و ليكتيگهيشتن، ليره زور شت فير بووم... ئهوهنده كهوا ههست به بيگانه بوون و نامويى ناكهم. خوم به بيگانه نازانم... له بيريشم نايى من به بيگانه سهير كرابيتم. ئهوهيه كهس ههست ناكات پنج ساله له ئهوروپادا دهژيم و تازهم... ئهوه قسه و باسانه لهگهلم دهكرى وا بووه دهليى خهلكى برىتانيا، ئىتاليا، ئىسپانيا، پورتوگال، فىرانسا، بهلژيك، نيدرلهند، ئهمرىكا، سىربيا، بوسنيا، كوسوفو، كروواتيا، ئوتريش و پولونيا و ئوستراليا و لاتين ئهمرىكا، ماليزى، چين، ژاپن، ماليزى، هيندستان و ئهفگانستان، پاكستان و ئهفريقام... ئيترواز لهوه بينه سكانديناڤيا همر وهك مالى خومه واته دانمارك و سويد كه همر دهبنهوه به نوروژيان ئيسراييل و ولاته عهريه بيهكان و توركييا و ئهرمينيا و گورجيا كه همر دهبنهوه به كوردستان و ئيران... من ههستم به غهريبي نهكردوه به راستى.. بىروات ههبيى هيج كهس دوژمنى كوردستان يان ئيران نهبووه... خوشه! جوانه! دنياى دوستايهتى و ههوالبه ندى يه.

**- داخو دهتهوى نهم گفتوگويانه وهك كتيب له داها توودا چاپ بكهيت؟ بهرنامهى وهرگيرانيت ههيه؟**

بهلى... با باسى مالىپهري بهرز و بهريزي قهلم بكهم و بهريوه بهراني خوشهويستى و ههروهها بهريز كاك فهروخ بكهم كه چوناوچون پشتيان گرتم و بهشى ئينگليزي يان كردهوه بو بلاو كردهوهى نهم گوتوبيژه كولتوريانه واههتا له سهرديوارى فهيسبووكهكه مدا پوست دهكهم و دايدكهوتم و دواتر بهريى دهكهمه خزمهت مالىپهري قهلم و ئىستا قهلمى خوشهويست دهستى كردهوه به بلاو كردهوهى و به گوپهه ئهوهى دهبيبين خهلكيى بهرچاو بهردوام خهريكى خويندنهوهى نهم گوتوبيژانن. بهلى دهمهوى وهك كتيب بلاوى بكهمهوه. به ئينگليزي... نهمه كاريكى بيونيهيه. دهبيى بكرى... ئىستا واي ليهاتوووه من بيكهم، كيشه نيه من دهيكهم و به دل و به گيان ههولى بو ددهم... بهراستى كاتم نيه بو وهرگيران... لهبهر ئهوه نهم ماوه واهتا نگرىسهكه داهوتوووه و له مالهووم نهم كارهم بيدهكرى.. له

چەند مانگی داھاتوودا کہ کار و ژیان ئاسایی دەبیتەوہ دەکەومە شوینی ژیانى ھەلاتھەلات و ئاسایی .  
بۆیە دەستاو برد دەکەم لە تەواو کردنی ئەم پرۆژەدا و دەکەومە شوینی کار و باری چاپ کردنەکەى،  
دیارە لەگەڵ بەرپرسی کاروبارەکانم لە سیستەمى نۆروژیدا کہ خانمىکی زۆر خوشەویستە لەمبارەوہ  
قسەم کرد و پینیکۆتم دەبى چ بەکەم... ھەرەھا کاک فەرۆخ نەعمەت پووری خوشەویست نووسەرى  
بەناوبانگی کورد زۆر بە ھەستىاری و دلسۆزى یەوہ ئاگای لە رەوشەکەىہ و بەرنامەمان بۆى  
دارشتووہ چۆن بەکەین.

## - دوواقسە...؟

سەرنجراکیش ئەوہیہ بۆمان دەرکەوتووہ ھەم لای خۆمان لە کوردەواری و ھەم لە ئاستى جیھان  
خویندەوہ بە زمانى ئینگلیزى بە ریزەىکى بەرچاو زیادى کردووہ و ئەمەش ھەنگاویکی گەورەىہ بۆ  
ئەوہى خەلکى کوردستان و جیھان زیاتر ھەست بەکەن بەوہى لەگەڵ یەک پەيوەندى بگرن. پیرۆزە!  
بە کوپریان کۆت: چت دەوئ؟ کۆت: دوو چاوى بىنا! ئیمەش ئەوہمان دەویست لە پشت دیوارەکان  
ببینە دەرەوہ و لەگەڵ خەلک قسە بەکەین. قسەى خوش، سەبارەت بە خوشى و کامەرانى و دوستایەتى  
قسە بەکەین.

سوپاس بۆ یەزدان و سوپاس بۆ ولاتەکەم نۆروژ، کیشەى مالى م نیه . بەلام کیشەى من لیرەدا  
یارمەتیدانە... دەبى کەسانى ھەین کارى ریکو پیک کردنى بابەتەکانم بۆ بەکەن. واتە ئیدیت کردن و  
ھەلەچنین. من ھەر فریای نووسینی پیشەکى یان ئینتروداکشن دەکەوم.. بەراستى زۆر کەلەکە بووہ و  
خەم لێھاتووہ... کیشەم کاتە... خەلک ھەز دەکەن گوتوبیژەکەیان زوو بلاو بەکەمەوہ. ئەوان چوزانن  
خەریکە دەبم بە ژیر ھەرەسى وەلامەکانیانەوہ... سوپاسى زۆر کەسى گەورە لە جیھاندا دەکەم وا  
پشتگریان بۆ دەربریم و ئەوہش دلخۆشم دەکات زیاتر ھەول بەدەم بۆ ئەم پرۆژە مرقانى یە . سوپاسى  
مالپەرە جوانەکەتان دەکەم وا خانەخوینى بابەتەکانى من... خوش دەوین.

بژی !

